

# J-SAT 通信 Vol.30

編集・発行 J-SAT General Services Co.,Ltd

2017年11月10日(金)

本誌面に関するお問合せは morikawa@j-sat.jp 担当：森川まで

Raise Your Dream



公式人材紹介派遣免許  
(労働省許認可番号 8/2016) 取得

## J-SAT 今月の動き



## Job Net 主催のジョブフェア マンダレーで約3500名が来場

10月30日(日)に、マンダレー市内のマーベルホテルにて、Job Net 主催のジョブフェアが行われた。当日の来場者数は約3500名、出展企業は通信系、機械系(電気、農業機械)、サービス業(飲食、ホテル)、製造(食品、飲料)、など様々な業種から20社であった。また、今回のジョブフェアには労働省、マンダレー管区政府も参加した。

J-SAT からブースを設け、出展者として参加。登録者人数は500人ほどで、登録者の全体の傾向としては、就業経験が無い方、

就業経験年数の少ない若い候補者が全体的に多かったものの、中には大手企業で経験を積んだ候補者もいるように見られた。

今回のイベントに関して、イベント参加者からは、「マンダレーでこのようなジョブフェアが開かれるのは、自分が知っている中で2回目。ここで仕事を探すのは難しい」とのコメントが聞かれた。

マンダレーでの人材をお探しの場合は、是非弊社にご連絡ください。

## 海外人材

- 10月16日：MIBTI 日本語学校にて初めての卒業技能実習生のクラス開始
- 10月18日：中部地方の自動車部品製造会社へエンジニア内定者が出発(就労ビザ)
- 10月19日：ジェトロ茨城からの視察団がMIBTI 学校見学
- 10月23日：関西地方の食品製造会社が技能実習生選抜のための面接実施。5名内定。翌24日、家庭訪問実施
- 10月24日：関西地方のウェブシステム開発会社が内定者(就労ビザ)とスカイプ面談実施
- 10月27日：自動車関連会社内定者(就労ビザ)面談
- 10月30日：大阪府主催ミャンマーセミナー「ミャンマーのビジネス環境と海外人材活用について」  
・介護技能実習生5期生19名、地方研修終了

## 国内人材

- 10月9日：富山ものづくりセミナーコーディネーター
- 10月12日：経済産業省主催 Dialogue for Quality Infrastructure コーディネーター
- 10月27日：技能実習生限定ジョブマッチングイベント参加
- 10月29日：Mandalay 就職フェアブース出展
- 10月30日：福岡貿易会(41名)、タンリン工科大学視察コーディネーター

今月の新規登録者数 383名  
合計登録者数 計25,715名 (10月末現在)

## 労働 NEWS

## 外国人専門家、 任命許可の提示必要に

(引用元：2017年10月4日付 Myanmar Times)

投資企業管理局(DICA)は、外国人専門家がミャンマー投資委員会(MIC)の認可を取得した事業を行う場合、企業は7日以内にMICに仕事任命許可を提示しなければならないと、10月3日に発表した。

企業は同任命許可を事前に提示することも可能。許可期限が満了した場合や同企業での仕事が終了した場合には、航空券などの証拠と共にMICに通知しなければならない。任命許可申請には、外国人専門家の専門技術証明、学位証明、個人経歴、役職、任命期間などを提示する必要があるという。同規則は、今年10月21日から開始される。詳細はDICAのフェイスブックページに記載されている。

### ■ 弁護士コメント

外国人専門家の任命にかかる手続きについて、MICから通達が出された。なお、MICに確認したところ、1) 同通達はMIC許可を受けている会社のみ適用されるもので、DICA会社には適用されない、2) 一度MICから許可を受ければ、任期更新の度に許可を受ける必要はないとのことである。許可申請は、当該外国人が入国して7営業日以内になさなければならない、事前に許可申請することも可能である。入国後に行う場合、7営業日以内の申請という非常に短期間での申請が必要であることから、今後MIC企業は本件対応を迅速に行う必要がある。

### 【お知らせ】

ご希望の方には労働関連ニュースを先月1ヶ月分無料でお届けいたします。ご希望の方は弊社までご連絡下さい。



弁護士協力：  
SAGA 国際法律事務所 弁護士 堤 雄史  
ミャンマーの駐在歴が最も長い日本人弁護士。  
yujit@sagaasialaw.com



翻訳協力：  
(株)ココライズ・ジャパン  
ミャンマー語を中心とした言語サービス専門会社。  
info@kokorize.com 担当：長田 潤

特集

# 就職フェアの結果からみる 銀行・会計職における海外勤務経験者 及び現給 1,000USD 以上の候補者動向

今回は、9月24日(日)に行われた、銀行・会計人材限定の就職フェアで仮登録を行った約250名から回収したデータを基に、海外勤務経験者及び、1000USD以上の候補者の動向を見ていく。尚、今回の就職フェアには日系企業に限らず、大手ローカル企業

性別/年齢	男性/33歳	女性/39歳	女性/39歳	男性/53歳
学歴	マネジメント、観光ディプロマ取得(シンガポール)	会計学校(シンガポール)	経済学学士号(ミャンマー国内)	会計学MBA取得(インド)
国籍	シンガポール	シンガポール	(不明)	コートジボワール/ベナン(アフリカ)
業種(海外勤務時)	サービス(レストラン)	サービス(コンサルティング)	金融(銀行)	サービス(多収穫栽培) 商社(技術/食事)
ポジション(海外勤務時)	マネジメント研修生	会計幹部	シニアマネージャー	最高財務責任者(CFO)
勤務年数(海外)	1年	6年	17年	4年
業種(現在)	製造(セメント)	サービス(コンサルティング)	金融(銀行)	サービス(木製品 & 硬材販売)
ポジション(現在)	アシスタントマネージャー	アカウント幹部	シニアマネージャー	最高財務責任者
給料(USD)	666USD	2,500USD	1,500USD	3,000USD

図1: 海外勤務経験者

(財閥等)や、外資系企業なども参加した。

海外勤務経験者動向(図1)のグラフから読み取れる特徴は以下の3点である。1点目は海外の大学、教育機関を卒業した割合が多いことである。社会人になる前から、将来海外で勤務することを見据えて、海外で教育を受けることを選択しているのであろう。2点目は、最低4年以上海外勤務をしており、役職はマネージャー・幹部職レベルであるということである(研修生を除く)。過去の経歴を確認すると、長年ミャンマーにてスタッフ層で勤務した経験がある、複数の会計資

格・会計ソフトコースを修了しているなどの共通点がみられ、海外という新たなフィールドでマネージャー職・幹部職に挑戦し、より多くのスキル・経験を得ようとする傾向が見られた。3点目は現在の給料が1,000USD以上である(研修生を除く)点であり、“海外勤務時にマネージャー・管理職”であったという経歴は、ミャンマー国内において、貴重な人材となるので、高給料が支払われる傾向になるのだろう。

性別/年齢	女性/39歳	女性/29歳	女性/25歳	女性/39歳	男性/53歳	女性/35歳
海外勤務経験	○(不明)	×	×	○(シンガポール)	○(コートジボワール、ベナン)	×
学歴/資格	経済学学士号(ミャンマー国内)	法律学学士号(ミャンマー国内) LCCI Level I、II、III、MYOB	企業経営学修士号(タイ)	会計学校(シンガポール)	会計学MBA取得(インド)	商学学士号(ミャンマー国内)
業種/業種	金融/銀行	IT・通信/携帯データ	製造/広告紙	サービス/コンサルティング	サービス/木材製造/販売	貿易/ビル資材
ポジション	シニアマネージャー	アシスタントファイナンスマネージャー、シニアアカウント	アシスタントアカウントマネージャー	会計幹部	最高財務責任者(CFO)	ジェネラルマネージャー(GM)
給料(USD)	1,500USD	1,000USD	1,111USD	2,500USD	3,000USD	1,185USD
備考	海外の銀行にて17年間勤務経験有。	大手IT会社等で11年以上アカウント分野にて勤務。	タイの大学にてMBA(企業経営学修士号)取得。ミャンマー国内広告会社で4年間勤務。	シンガポールの会計学校卒業。シンガポールのコンサルティング会社で会計幹部として7年間勤務。	海外(コートジボワール、ベナン)にてCFOとして合計4年間勤務。	13年間、ビル資材貿易会社にてGMとして勤務

図2: 1,000USD以上の候補者詳細

図2の、1000USD以上の給料の候補者を見ると、海外勤務経験者の割合が多いことが分かる。また国内勤務者に注目すると、多数の会計資格・会計ソフトを習得した方、会社で勤務しながら会計学コース塾に通う方などがおり、働きながらも、新たな資格・コースの勉強を続けていき、キャリアアップを目指すという特徴が見られた。

## J-SAT グループ

### ミャンマー日系企業向け人材紹介事業

公式人材紹介派遣免許(労働省許認可番号\*8/2016)を取得。現在ミャンマー進出日系企業の8割が利用。ミャンマー人登録者数 25,715名。(2017年10月現在)

### 進出コンサルティング事業

会社登記から運営、事務所設立まで、ミャンマー特有の商慣習を長年の経験からミャンマー現地をサポート。

### 国内旅行手配・視察取材コーディネーター

ミャンマー専門日系旅行会社の老舗。ミャンマーにおける取材コーディネーター実績ミャンマー国内No.1。

### 視覚障害者支援

ヤンゴン国内に視覚障害者が働くマッサージ店を経営。視覚障害者発展財団も運営し、ミャンマー社会福祉省と共同でミャンマー国内の視覚障害者環境改善活動を実施。

### MIBTI

MIBTI General Service Co.,Ltd. (ライセンス番号: 64/2016) IT、CADなど高度人材と介護人材に特化して日本にミャンマー人材を派遣する政府公認送り出し機関。日本語ビジネス訓練センターも運営。

住所: Room 1210, 12Ath Floor, Sakura Tower No.339, Bogyoke Aung San Road, Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar

電話: ++95-1-255925 (代表)

E-mail: info@j-sat.jp (総合)

社員紹介  
File.30



アウンソーウー  
Aung Zaw Oo

みなさんこんにちは。2016年3月からJ-SATで働いているアウンソーウーです。J-SATでは、仕事をしながら日本語能力も身に付け、1-2年後にはN2をとれるように頑張っています。いつかは日本にも行ってみたいです。趣味は、友達とサッカーをしたり、喫茶店で観戦したりすることです。よろしく願います。





# お勧め求職者リスト [英語]

第 41 号 (2017.11.1)

## 登録番号 GN - 24479

ミャンマー人 男性 (40歳)

- ◆英語 : 多様なビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : オペレーションマネージャー、その他マネージャーレベル
- ◆主な職歴 : ディレクター、マネージャー
- ◆希望給与 : 250万チャット~(応相談)
- ◆備考 日系コンサルティング会社にて大手企業のサービスを担当した経験有。マネジメントレベルでの勤務経験は合計13年間。海外での勤務経験が長く、経験分野も幅広い。経営学ディプロマ、会計資格、S&M証明書も取得。

## 登録番号 GN - 24875

ミャンマー人 男性 (32歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : HR マネージャー、HR アドミン
- ◆主な職歴 : HR マネージャー、プロジェクトマネージャー
- ◆希望給与 : 130万チャット~(応相談)
- ◆備考 東南アジア太平洋学、ビジネスマネジメント専攻卒業。マネジメント AC、マネジメントアドミンのディプロマ取得。労働法、HR マネジメント学習済。HR の分野で合計12年の経験がある方。現在 MBA コース勉強中。

## 登録番号 EN - 24289

ミャンマー人 女性 (33歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : M&E エンジニア・アシスタントマネージャー
- ◆主な職歴 : M&E コーディネーター・エンジニア
- ◆希望給与 : 140万チャット~(応相談)
- ◆備考 シンガポールのBCAアカデミーにてM&Eコーディネーションのスペシャリストディプロマ取得、Building Construction Supervisors Safety コース修了。国内の工科大学にて電力工学専攻卒業。海外のM&E分野で勤務経験が6年有り。

## 登録番号 EN - 24666

ミャンマー人 男性 (41歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 建設サイトエンジニア・スーパーバイザー
- ◆主な職歴 : 建設サイトエンジニア、製造プロセスアシスタント
- ◆希望給与 : 60万チャット~(応相談)
- ◆備考 ヤンゴン技術大学生産管理工学専攻卒業。土木工学ディプロマ、エンジニアライセンス取得。シンガポールでサイトエンジニアとして現場監督、職場環境・安全管理、外部との連絡等を6年半担当。建設や安全管理のコース修了。

## 登録番号 AC - 24710

ミャンマー人 女性 (25歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 財務オフィサー、アドミン・アカウントエグゼクティブ
- ◆主な職歴 : アカウンタント・アドミンアシスタント、ファイナンシャルプランナー
- ◆希望給与 : 60万チャット~(応相談)
- ◆備考 ヤンゴン外国語大学英語専攻、シンガポールのコヴェントリー大学ビジネスファイナンス専攻卒業。銀行・財務のディプロマも取得。MYOB 使用経験有。海外で在学中にパートタイムのACアドミンアシスタントとして2年間勤務。

## 登録番号 AC - 24664

ミャンマー人 女性 (36歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : チーフアカウント、アシスタント財務マネージャー
- ◆主な職歴 : 財務エグゼクティブ、アカウントエグゼクティブ
- ◆希望給与 : 120万チャット~(応相談)
- ◆備考 シンガポールで財務エグゼクティブを2年弱、アカウントエグゼクティブを3年以上、アシスタントを1年以上、渡航前アカウントを5年半の経験有。LCCI level 1,2,3、ACCA part 1,2 保有。GAIA,SAP,UBS,Tally,MYOB 使用可。

## 登録番号 IT - 24282

ミャンマー人 女性 (28歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : ソフトウェア開発者
- ◆主な職歴 : ソフトウェアプログラマー、ウェブオペレーター
- ◆希望給与 : 80万チャット~(応相談)
- ◆備考 ウェブデザイン、アドバンスJava、Step By Step Computer Programming コース修了。C# .net, VB.net, ASP.net, My SQL 学習済み。現在N5勉強中。ソフトウェア作成経験5年間、ウェブメンテナンス分野での経験1年間あり。

## 登録番号 IT - 24112

ミャンマー人 男性 (24歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : ネットワークエンジニア
- ◆主な職歴 : ネットワークサービススタッフ
- ◆希望給与 : 50万チャット~(応相談)
- ◆備考 グリニッジ大学ビジネス情報技術工学専攻卒業(修士号)。ネットワークのサーティフィケート(CCNA)取得。CCNP、中級英語資格所持。前職では、CCTV設置、ウィンドウ操作システム設置、技術サポート、見積もり準備等を担当。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。  
弊社登録者は、25,700名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。  
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp)  
までお気軽にお問合せください。



# お勧め求職者リスト [日本語]

第 41 号 (2017.11.1)

## 登録番号 JP - 24680

ミャンマー人 女性 (33歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 通訳
- ◆主な職歴 : IT 会社リーダー、ウェブデザイナー
- ◆希望給与 : 100万チャット～(応相談)
- ◆備考 JLPT N2 取得。N1 勉強中。ソフトウェアエンジニアリング、リーダーシップ・マネジメント、ウェブデベロッパーのサーティフィケート保有。日本へ1ヵ月間出張した経験有。日系 IT 会社にて2年以上、他の2社にて2年半勤務。

## 登録番号 JP - 25007

ミャンマー人 女性 (25歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : BtoB マーケティング、リサーチ
- ◆主な職歴 : セールスマーケティングマネージャ、コーディネーター・翻訳
- ◆希望給与 : 90万チャット～(応相談)
- ◆備考 ヤンゴン外国語大学日本語専攻卒業。JLPT N1、ABE level6 ビジスマネジメントのディプロマ取得。2社の日系会社にて合計3年半、日本人顧客対応、市場調査、契約書作成準備、通訳、マーケティング等を担当した経験有。

## 登録番号 JP - 24977

ミャンマー人 女性 (33歳)

- ◆英語 : 話せない
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 通訳、教師、オフィス業務
- ◆主な職歴 : 通訳、スタッフ
- ◆希望給与 : 60万チャット～(応相談)
- ◆備考 J マンダレー外国語大学日本語専攻卒業。東京にある日本語学校で2年間、東京日建工科専門学校で建築 CAD ビジネスを4年間勉強した経験有。日本語はN2 学習済であり、ビジネス会話可能。マンダレー勤務を希望。

## 登録番号 JP - 25056

ミャンマー人 男性 (32歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : IT マネージャー、ネットワークエンジニア
- ◆主な職歴 : アシスタントマネージャ、営業開発部幹部、システムアナリスト
- ◆希望給与 : 85万チャット～(応相談)
- ◆備考 CCNA、コンピューティング&情報システム修士号、JLPT N1 取得。日本語 BJT520 点で合格。日本の電子専門学校にてシステム開発を2年間勉強。ウェブサイト更新、システムのサポート、プロジェクト管理等の仕事経験有。

## 登録番号 JP - 23982

ミャンマー人 男性 (36歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : アドミン、セールスマーケティング
- ◆主な職歴 : セールスマーケティング副マネージャ、システムエンジニア
- ◆希望給与 : 180万チャット～(応相談)
- ◆備考 N1 レベル勉強済。東京のソフトウェア開発会社でシステムエンジニアとして3年勤務。ミャンマーの外資系企業でセールス&マーケティング副マネージャーとして4年勤務。Visual C++,C#, Net,Java,MS SQL,HTML,Java Script,CSS 勉強済。

## 登録番号 JP - 24979

ミャンマー人 男性 (19歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : スタッフ
- ◆主な職歴 : 無し
- ◆希望給与 : 40万チャット～(応相談)
- ◆備考 ヤンゴン外国語大学日本語専攻卒業予定。JLPT は受けたことがないが、日本語が上手に話せる方。日本語タイピング、Word、Photoshop 使用可。現在、Excel & Photoshop 勉強中。

## 登録番号 JP - 24248

ミャンマー人 女性 (39歳)

- ◆英語 : 限られた場面で社内会話可能
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : セールス、アドミン、翻訳、通訳
- ◆主な職歴 : セールスマネージャー、リーダー・翻訳
- ◆希望給与 : 70万チャット～(応相談)
- ◆備考 静岡教育センター日本語専攻卒業、プロスペラ学院外国語専門学校にビジネスのディプロマ取得。商業実務専門課程国際ビジネスコース修了。JLPT N2 取得、N1 勉強中。日本で7年の滞在経験、2年の勤務経験有。

## 登録番号 JP - 24991

ミャンマー人 男性 (29歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 不動産業マネージャー、翻訳、通訳、アドミン
- ◆主な職歴 : マーケティングスーパーバイザー、シニアキャッシャー
- ◆希望給与 : 70万チャット～(応相談)
- ◆備考 JLPT N2、弁護士サーティフィケート取得。日本にある不動産サービス会社にてマーケティングとして1年間、ミャンマーで1年以上の勤務経験有。顧客サービス、データ収集、契約作成、苦情対応、新規顧客獲得、営業の業務等を担当。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。  
弊社登録者は、25,700 名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。  
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp)  
までお気軽にお問合せください。